

Bureaux : Rue Fidèle-Lehoucq, 3 à TOURCOING. — Téléphone : 9.85. Dépôt de vente : 14, rue Fidèle-Lehoucq.

RENOUVELLEMENT DES CARTES FRONTALIÈRES
Le renouvellement des cartes frontalières exprimées au 30 juin 1937, s'échelonne cette année, sur plusieurs mois.

Les opérations commenceront par la Ville de Tourcoing et affecteront des catégories professionnelles suivantes : Jusqu'au 15 janvier 1938, tous les peigniers de Tourcoing ; du 16 au 31 janvier, toutes les filatures de coton.

Un avis ultérieur indiquera les périodes de réception des dossiers pour les autres catégories professionnelles et pour les communes.

Les dossiers seront groupés par les entrepreneurs qui pourront dès ce jour faire retirer à l'Office municipal de placement, 18, rue de Gand, 1^{er} étage, un modèle de certificat réglementaire ainsi qu'une notice donnant toutes indications utiles.

La personne chargée de retirer les imprimés devra se munir d'une autorisation de son employeur indiquant très exactement le nombre de cartes qui seront présentées au renouvellement.

DU BEURRE DE QUALITÉ
à un prix intéressant à la SOCIÉTÉ ECONOMIQUE DES CANTONS DE TOURCOING. C'est dimanche 9 janvier, à 15 h. 30, en la salle du café « Au Nouveau Grand bruno », Grand Place, que la Fédération des J.U.N.C. de Tourcoing et ses cantons offrira l'arbre de Noël aux enfants de ses membres.

Une distribution de jouets, coquilles et friandises sera faite à plus de 350 enfants, et cette petite fête de famille sera, de plus, agrémentée par la présence des célèbres clowns Ovidio et Rocky, qui assués de nombreux numéros variés, le succès de cette réunion.

A TRAVERS LA VILLE
Un expulsé. — La gendarmerie de Tourcoing a conduit au Parquet de Lille pour être écroué le nommé Gustave Huyghe, sujet belge sans profession connue, 26 ans, domicilié présentement à Mouscron et frappé d'expulsion du territoire français à la suite d'un jugement.

Le bon tabac. — D'autre part, les gendarmes ont conduit à Loos les sieurs RICHARD ROUSSEAU, 42 ans, demeurant au Tourcoing, 341, rue de la Malaisance, et Edouard HANNY, 33 ans, demeurant rue du Hainaut, 35, à Mouscron (Belgique), qui tentent d'introduire en contrebande vingt kilos de tabac belge.

L'élargissement de la rue de la Bourgoine
Par délibération du 4 novembre 1937, le Conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition, par voie d'expropriation, d'un terrain sis rue de la Bourgoine, d'une contenance de 1.000 mètres carrés, et dans lequel se trouve le numéro 1.485 de la section B, et sollicité la déclaration d'utilité publique du projet.

En conséquence, les pièces de cette affaire seront déposées pendant dix jours au secrétariat de la mairie, du 8 au 17 janvier 1938 inclus, de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, afin que chacun puisse en prendre connaissance.

A l'expiration de ce délai, c'est-à-dire du mardi 18 au jeudi 20 janvier 1938 inclus, un commissaire enquêteur recevra à l'Hôtel de Ville (bureau du secrétariat) les déclarations des habitants sur le projet dont il s'agit.

Dans la gendarmerie
La Fédération Nationale des Retraités de la Gendarmerie vient de transmettre à M. Léon Marescaux, député, en sa qualité de membre du groupe parlementaire de défense des retraités de la gendarmerie, ses remerciements pour le concours qu'il a apporté à l'élaboration de la loi relative à l'indemnité de fonction des gendarmes compte pour la retraite et que les gendarmes actuellement en retraite bénéficient de cette mesure sous l'égide des démarches spéciales solennellement unifiées sur la base du coefficient 3.23.

A propos de la retraite aux vieux travailleurs du textile
M. Paul Ballola, vice-président de l'Union Mutualiste de Tourcoing nous communique la lettre suivante qu'il a adressée à M. le président du Consortium de l'Industrie Textile :

« J'ai reçu de l'administrateur délégué du Consortium, M. H. Teyssie, la lettre que j'ai l'honneur de vous adresser en ce qui concerne la retraite des Vieux Travailleurs dans des conditions équitables.

Je regrette sincèrement de voir le geste généreux que vous faites de vouloir former en une nouvelle base de vote les groupements indépendants existant depuis de longues années qui ont l'admiration de tous et qui ont toujours mérité un autre accueil que celui que vous leur réservez aujourd'hui.

Voilà vos collaborateurs qui font partie de nos groupements et qui ont une réponse que celle que vous m'adressiez. Ces ingénieurs, directeurs, comptables, employés ou contre-maîtres désireront certainement connaître les motifs invoqués par le Consortium pour prouver que, parce que mutualistes depuis 30 ou même 40 ans, leurs qualités techniques et professionnelles semblent diminuées.

« Laissez-moi vos œuvres pour encourager le bien, il ne faut jamais le bâiller sur l'injustice et la familiarité.

« J'estime avoir fait mon devoir en vous signalant l'erreur de base de votre projet, en vous proposant une nouvelle formule, vous, et les membres de votre groupement, ne paraissent pas faire le vôtre.

« Je vous envoie espérer que vous reviendrez sur votre première décision. Veuillez croire, etc. »

Les brillants résultats de l'enseignement de la natation scolaire à Tourcoing en 1937
L'enseignement collectif de la natation aux élèves des écoles primaires communales de Tourcoing se poursuit avec le second groupe d'écoles depuis le 3 janvier 1938.

Le premier groupe comprenant les élèves de quatre premières classes et de deux secondes classes a terminé son instruction fin décembre et les résultats sont les suivants :

100 élèves ont été inscrits pour cet enseignement, 44 n'ont pu terminer l'instruction pour des causes motivées et neuf ont suivi irrégulièrement les cours.

Sur les 56 enfants qui ont travaillé régulièrement pendant l'année scolaire 1937-1938, 531 savent nager de brasse, ce qui donne un pourcentage de 93,3 % de nageurs, les neuf autres ont encore besoin d'entraînement et partiront nager cette saison.

Sur les 531 nageurs de brasse, 168 ont été, en outre, initiés aux nages plus compliqués, c'est-à-dire au crawl et à des exercices de 25 m. en crawl et à des exercices de 25 m. en crawl et à des exercices de 25 m. en crawl.

Sur les 531 nageurs de brasse, 168 ont été, en outre, initiés aux nages plus compliqués, c'est-à-dire au crawl et à des exercices de 25 m. en crawl et à des exercices de 25 m. en crawl.

FAITES VOTRE CHOIX
Conseil des écoles
ORISTAL PHILIPS BOULEVARD MAROONIA BONORA INVERGA EMERSON TECK. etc. 100, rue du Marais-Fénelon — TOURCOING — Tous les postes sont garantis EN TRES LIBRE

RONCO
Avis aux Commerçants. — Les commerçants de la commune qui sont en possession de bons de marchandises d'une valeur de 10, 8, 6, 4 et 2 fr. bons de viande et de 2 fr. bons de charbon de 23 et 25 fr. émis par le Bureau de Bienfaisance de Ronco, sont priés de les remettre d'urgence à la Mairie, Bureau de Bienfaisance et ce, avant le 10 janvier.

Consultations des Nourrissons. — Les prochaines consultations des nourrissons qui seront pratiquées par M. le docteur Beal auront lieu aux dates suivantes :

Mardi 11 janvier à 15 h. pour les enfants dont les noms commencent par les lettres A à D inclus.

Mercredi 12 à 15 h. pour ceux dont les noms commencent par les lettres E à Z.

Statistique démographique. — En 1937, l'état civil a enregistré 37 mariages, 1 divorce, 84 naissances, 75 décès, 2 divorces, 82 naissances et 80 décès.

CHAUSSURES D'HIVER
LE PLUS GRAND CHOIX LES MIEUX PRIX LES PLUS CHAUDES

LA PROVIDENCE
42, rue de la Providence, TOURCOING

LA VIE CORPORATIVE
Les salaires dans la métallurgie

GROUPEMENT DE DEFENSE DES ENTREPRENEURS DE L'UNION DES CORPORATIONS DU NORD

MOUVAUX
Acte de probité. — De passage à Mouvaux, M. Roger Alphons, demeurant rue du Viaduc, 13, à Tourcoing, a trouvé une enveloppe contenant une certaine somme d'argent.

BONDUES
Chez les Anciens Combattants U.N.C. (Mutuelle Retraite). — M. Lefebvre se tiendra à la disposition des Mutualistes pour recevoir les versements du 1^{er} trimestre 1938, dimanche 9 courant, de 11 à 13 heures, au siège, café Biesbroeck.

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

HALLUIN
Mort d'un ancien combattant
Nous apprenons la mort à l'âge de 62 ans, de M. Charles Dubois, demeurant 111, rue Gustave Desmetre.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

MOUSSALLI - NOVOL
62, rue du Centre, Roubaix, T. 31843

MOUSSALLI - NOVOL
A l'honneur d'informer sa nombreuse clientèle que le magasin spécial qui permet la confection de COULURES et de BOUTONS en tissu de coton, est installé à la rue de la République, n° 121 bis, à Tourcoing.

Contre le Froid
Quand la température descend aux environs de zéro degrés centigrades, ou plus bas encore, le corps humain, pour lutter contre le froid, use d'avantage de chaleur.

Importantes déclarations d'Eugène Deloncle qui reconnaît l'armement du C. S. A. R.

UN GRAND INCENDIE dans une cité ouvrière des Vosges

LE RAPPORT DE M. VAN ZEELAND serait remis prochainement à Paris et à Londres

LES PIGEONS TROUVES

LA NOMINATION DU MINISTRE DE ROUMANIE EST DIFFERÉE

LA BOMBE QUI EXPLOSA EN GARE DE LYON A PARIS ETAIT ENFERMEE DANS UNE VALISE

LES DERNIERS COURS

COLOMBOPHILIE

MOUSCRON

REX-MOUSCRON

TOURBILLON DE PLAISIRS

ANSEHEM-LEZ-COURTRAI

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL

MOUSSALLI - NOVOL